

Lampemètres

310 D → 310 CTR

L A M P E M E T R E S

310 D et 310 CTR

## CHAPITRE I

### GENERALITES

#### 1.1. - LAMPEMETRE 310 D.

L'alimentation des tubes en essai est réalisée par diverses sources alternatives : anode, grilles écran 1 et 2, filament.

Un ensemble de sélecteurs affecte les tensions prélevées à partir de ces sources, à 9 circuits d'électrodes correspondant au tube en essai.

Ces sources sont réglables à plusieurs valeurs :

- par des dispositifs à plots pour les tensions anode écran et filament
- par réglage continu pour la tension grille.

Le branchement des tubes en essai s'effectue :

- sur une série de supports fixés sur la platine avant de l'appareil,
- sur un adaptateur socle, qui permet une multiplicité d'essais en fonction des divers supports existants.

Un galvanomètre de mesure contrôle le courant plaque et la pente du tube en essai, selon la tension grille adoptée.

#### 1.2. - LAMPEMETRE 310 CER.

Cet appareil permet les mêmes mesures que le 310 D avec les différences suivantes :

- platine comportant un nombre plus élevé de supports, par contre le socle pour adaptateur n'existe pas,
- possibilité d'ajuster la tension secteur à une valeur tarée sans avoir recours à une régulation extérieure pour s'assurer du respect de sa valeur nominale.

Le réglage s'effectue au primaire du transformateur d'alimentation par un contacteur à plots. Le tarage est contrôlé à partir du courant redressé, mesuré par le galvanomètre de l'appareil.

F1. 0,5A. Secteur 220-250v.  
1A. \* 100-110, 130v.

SÉCTEUR

V. Plaque

Ecran 2

Ecran 1

Filament

V. Filament

V2

ELECTRODES

Les numéros correspondent  
à ceux indiqués sur les  
supports Planche I.

4

3

2

1

KO1

S10b

R10

4W

M1. (0,9m4,500)

40

R6.101

R2.357

R3.125

R9.100

R11.510

R12.100kΩ

S10a

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

0

1

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

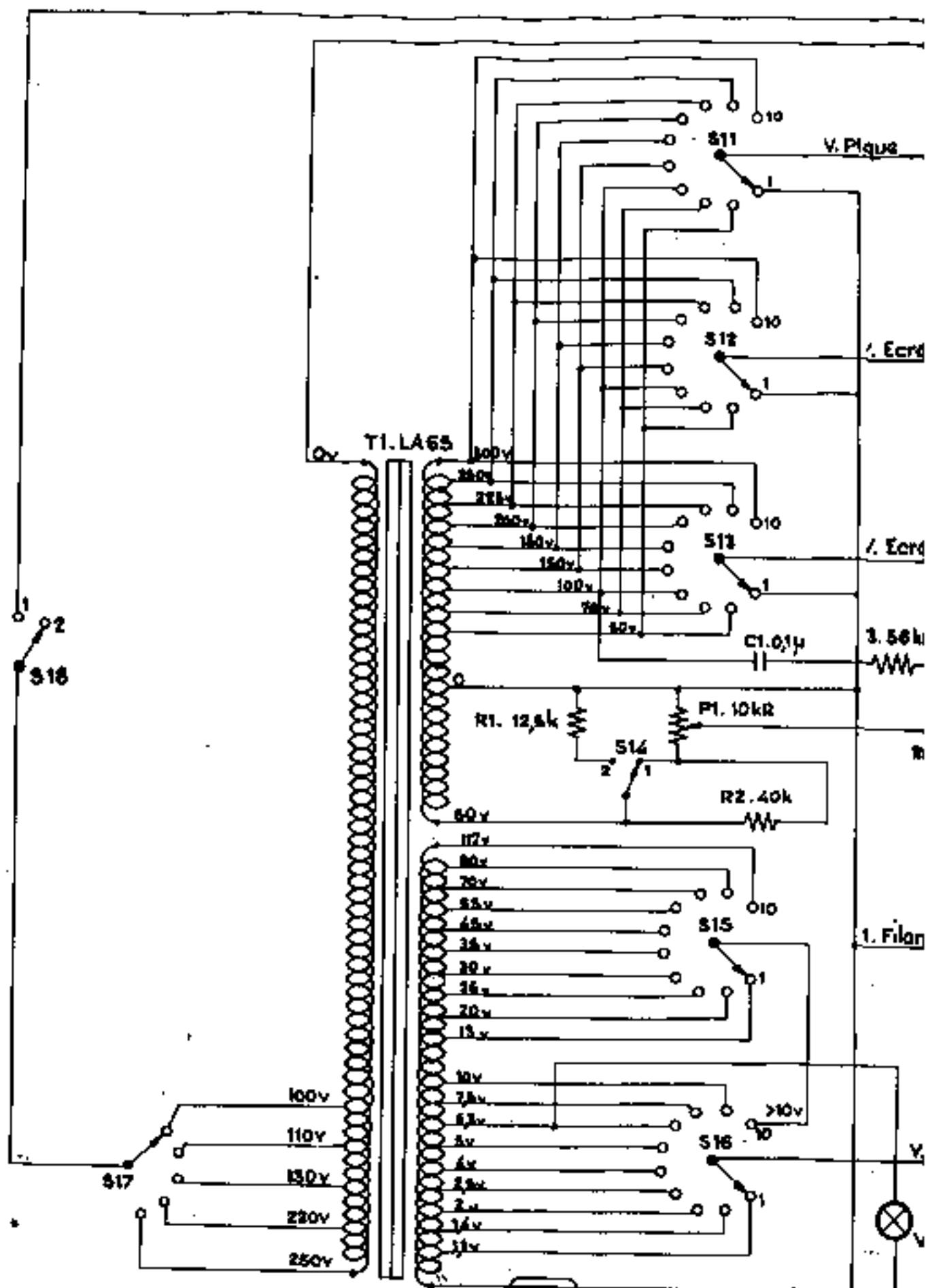
168

169

170

171

172



CHAPITRE IICARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.2.1. - CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES ET MÉCANIQUES.Tension filament :

1,1 - 1,25 (310 CIR seul) - 1,4 - 2 - 2,5 - 4 - 5 - 6,3 - 7,5 - 10 - 13 -  
20 - 25 - 30 - 35 - 45 - 55 - 70 - 90 - 117 V,

Limites du courant filament :  $\leq$  3 A de 1,1 à 10 V,  
300 mA de 13 à 117 V.

Tension anodique :

50 - 70 - 100 - 150 - 180 - 200 - 225 - 250 - 300 V,

débit maximum : 100 mA.

Tensions écrans :

2 x 9 valvules identiques à celles de la tension anodique.

Tension grille :

réglable de 0 à - 50 V en deux gammes : 0 à - 10 V et de 0 à - 50 V.

Courant anodique :

mesuré par galvanomètre à 4 sensibilités : 3 - 10 - 30 - 100 mA.

Désignation	310 D	310 CIR
Alimentation	100 - 110 - 130 - 220 - 250 V.	100 - 115 - 127 - 210 - 250 V Taraage possible de 90 à 140 V et de 200 à 240 V.
	50 Hz	50 - 400 Hz
Dimensions		
Largeur x hauteur x profondeur	425 x 200 x 355 mm	446 x 225 x 424 mm
Poids net	9 kg	15,3 kg

## 2.2. - ACCESSOIRES

Livrés  
avec  
l'appareil

## 510 D

2	Fusibles retardés 0,5 A	AA94
3	Fusibles retardés 1 A	AA95
2	Fusibles retardés 3,15 A	AA579
	<del>Homologation CEE</del>	<del>AA96</del>
	Cordon secteur	AG10
	Cordon grille	AG4

## 510 CTR

Cordon secteur	AG34
calibre miniature 7 br.	AA637
Calibre noval 9 br.	AA638
Adaptateur octal/subm.	AA634
Adaptateur octal/septar	AA635
Adaptateur octal/2C39	AA636
Cordon grille	AG4
3 Fusibles 1 A retardés	AA265
3 Fusibles 3,15 A retardés	AA271

Livrés  
sur  
demande

Adaptateur socle TELEFUNKEN	XIA319*
Adaptateur socle TPM/TCH	XIA311*
Adaptateur socle NV5-PTT 49	XIA700*
Adaptateur socle vierge	XIA321*
Adaptateur socle jumbo	XIA342*
Adaptateur subm. à file	XIA169*
Adaptateur octal/septar	AA635
Adaptateur octal/gland	HL338
Adaptateur octal/EA50	XIA222*
Adaptateur octal GOS	SL223*
Adaptateur octal noval grille cedre	AA630
Adaptateur octal/2C39	AA636
Adaptateur socle/WG10	AA971
Adaptateur socle SN7L7/SN3C	XIA344*
Adaptateur socle A4-A5	XIA316*
Adaptateur socle A7GM-E5	XIA317*
Adaptateur socle A6-A7PM	XIA318*
Adaptateur socle Rinlok cl. 2/broches	XIA308

Adaptateur octal/GOS	HA223*
Adaptateur octal/M7 (PI5823)	XIA518
Adaptateur octal/TELEFUNKEN	HA696
Adaptateur octal/magnaval 9 broches	HA697
Adaptateur octal/PTT 49	HA818

\* Voir câblage planche 3

FCT : Pour la répartition des supports, voir pages II et XIII du recueil de combinaisons

## CHAPITRE III

CONCEPTION DE L'APPAREIL.3.1. - PRINCIPES.

Les lampemètres 310 permettent d'effectuer le relevé des caractéristiques statiques des tubes électroniques, en les alimentant en alternatif. (Voir planches 1 et 2).

Pour cela, on applique au tube des tensions sinusoidales, égales en valeur efficace aux tensions continues nécessaires.

En appliquant la formule  $I_p = K (V_g + V_p/\mu)^{3/2}$ , on obtient un courant moyen anodique inférieur de 10 % à l'intensité obtenue en continu dans des conditions d'alimentation analogues.

Avantage immédiat : les sources de tension sont simples et de faible résistance interne (absence de valve, de dispositif de filtrage et de diviseur potentiométrique) ; les tensions étant ajustées, elles ne sont sujettes qu'à de très faibles variations car le débit n'a que peu d'influence sur la valeur de la tension. On élimine ainsi l'emploi de nombreux instruments donnant, d'une façon permanente, la mesure des tensions appliquées aux électrodes.

Ceci suppose un coefficient d'amplification  $\mu$  constant.

En pratique, pour certains tubes, ce coefficient ne peut être considéré comme une constante dans la plage de variation des tensions, et des relevés effectués avec précision montrent que le courant obtenu peut différer légèrement du courant continu correspondant. Il en est de même pour la pente.

Les combinaisons relatives à ces tubes tiendront compte de ce fait, et les chiffres de pente et de courant anodique portés dans le lexique seront ceux qui seraient donnés par des tubes ayant des paramètres égaux aux valeurs nominales annoncées par les constructeurs.

De plus, pour le choix de la sensibilité de l'appareil de mesure, il faudra tenir compte du fait que tout tube à vide "redresse" le courant lorsqu'on lui applique une tension alternative, c'est-à-dire qu'il ne passera un courant dans le galvanomètre que la moitié du temps, pendant l'alternance rendant l'anode positive.

La sensibilité réelle devra donc être double de celle indiquée sur son cadran, puis augmentée de 10 % pour tenir compte du fait signalé plus haut.

En résumé, si les tensions alternatives ont une valeur efficace égale aux tensions continues, et si le galvanomètre mesurant le débit équique à une sensibilité 2,22 fois celle indiquée sur l'appareil, les valeurs des courants anodiques lues sur le lampemètre sont pratiquement égales à celles lues sur un lampemètre travaillant en courant continu.

### 3. 2. - CIRCUITS AUXILIAIRES

Les planches 1 - 2, illustrent les circuits respectifs classiques des deux appareils.

- 3.2.1. Le circuit test sert à signaler les courts-circuits éventuels entre les électrodes.

Le tube néon alimenté par une des prises HT, s'allume lorsque son circuit est refermé sur la masse.

- 3.2.2. Le circuit de sécurité est constitué par l'enroulement d'une bobine choisie selon le courant anodique qui la parcourt : 3 - 10 - 30 - 100 mA.

Lorsque ce courant est dépassé, le disjoncteur fonctionne et coupe le circuit.

- 3.2.3. L'essai du contrôle court-circuit s'effectue :

- sur le 310 D en plaçant tous les sélecteurs d'électrodes en position 2 "masse", l'électrode à vérifier étant placée en position 1 "C.C."..
- sur le 310 CTR, un commutateur "CONTROLE C.C." permet de réaliser successivement l'examen pour chaque électrode, la combinaison restant affichée.

Dans les deux cas, le voyant néon test s'allume lorsque l'électrode vérifiée fait contact avec la masse par l'intermédiaire d'une autre électrode avec laquelle elle est en court-circuit. (Ce contact peut être normal dans le cas où l'électrode en essai est une extrémité filament ou prise sur filament, une connexion interne ou une électrode sortie sur plusieurs broches. Voir Chapitre "Mise en Ouvre").

### 3. 3. - ETABLISSEMENT DES COMBINAISONS POUR NOUVEAUX TYPES DE LAMPES

Les lampemètres 310, à l'aide des caractéristiques fournies par les constructeurs et du tableau d'interconnexions des supports de l'appareil, permettent d'essayer la majorité des lampes de réception.

#### 3.3.1. Considérations sur les alimentations

Les diverses valeurs des tensions de chauffage couvrent la gamme couramment utilisée. Cependant, dans le cas où la tension désirée n'est pas donnée exactement par l'alimentation de l'appareil, il est possible de chauffer le filament par la tension la plus approchée.

Etant donné la répartition des tensions filament sur le lampadître, on n'introduit pas d'erreurs appréciables dans la mesure (en effet, les petites variations de chauffages n'ont d'effet que sur les cathodes équilibrées);

Les différentes valeurs de tension plaque et écran permettent d'utiliser, dans la plupart des cas, les tensions indiquées sur la documentation relative aux lampes. Néanmoins, dans le cas où cela n'est pas possible (pour les tensions plaque des triodes et écran des pentodes), il est rappelé qu'un changement d'une de ces tensions doit être accompagné d'un changement proportionnel de la tension de polarisation. Dans ce cas, les rapports dans lesquels changent le courant anodique et la pente sont donnés par les courbes du tableau I ; en particulier, dans le cas des lampes de puissance.

La tension de polarisation étant variable sans discontinuité de 0 à - 50 V, il n'y a pas de limitation de ce côté. Toutefois, il est bon de rappeler qu'il est recommandé d'effectuer les mesures avec des tensions de polarisation supérieures ou égales à - 1 V. Il est évident qu'une variation de la tension plaque pour une pentode n'entraîne aucune erreur appréciable lors de la mesure du débit plaque et de la pente.

EXEMPLE : Tube AD1 (triode de puissance)  
Caractéristiques données par le constructeur

$$V_p = 200 \text{ V}$$

$$V_g = - 36 \text{ V}$$

$$I_p = 45 \text{ mA}$$

$$\text{Pente} = 5,8 \text{ mA/V}$$

Nous voulons appliquer une tension plaque de 250 V, d'où :

$$R_e = \frac{250}{200} = 1,25$$

Nouvelle tension grille :  $36 \cdot 1,25 = 45 \text{ V}$ .

Sur le tableau I (voir schémas) :

Tracons par  $R_e = 1,25$  la parallèle à l'axe donnant le nouveau rapport ; puis, par l'intersection de cette parallèle avec les deux courbes I et S, la parallèle à l'axe  $R_e$  ; nous lisons alors les facteurs de conversion :

- pour la pente 1,11,
- pour le courant 1,4.

D'où,

- nouveau courant plaque =  $45 \cdot 1,4 = 63 \text{ mA environ}$ ,
- nouvelle pente =  $5,8 \cdot 1,11 = 6,5 \text{ mA/V}$ .

### 3.3.2. Supports et sélecteurs.

Il convient de se reporter aux premières pages du recueil de combinaisons pour le choix des supports et pour l'utilisation des sélecteurs afin d'établir une combinaison.

### 3.3.3. Mesure sur les diodes et les valves.

Les valves doivent être essayées en connectant l'anode à la tension de 250 V à travers une résistance de 5 k $\Omega$  (sélecteur d'anode sur la position 9).

Le courant anodique est, dans ce cas, compris entre 40 et 50 mA. Un tel courant étant trop élevé pour les diodes, celles-ci sont essayées avec une tension plaque de 100 V et une résistance en série de 100 k $\Omega$  (sélecteur sur la position 0). Le courant anodique est alors sensiblement égal à 1 mA.

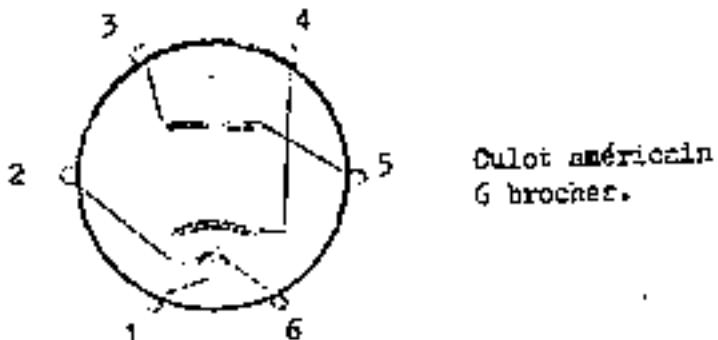
Ces conditions correspondent aux besoins les plus fréquents, mais il est possible de contrôler les valves et les diodes sous d'autres conditions. C'est-à-dire alimenter leur plaque à travers 5 k $\Omega$  ou 100 k $\Omega$  par l'une des 9 tensions anodiques.

Il apparaît qu'il est donc toujours possible de choisir une tension et une résistance telles que le tube ne soit pas soumis à un débit trop important. Le courant étant, dans ces conditions, déterminé et limité par la résistance série, la lampe ne risque aucun dommage.

Une bonne indication du pouvoir émissif de la cathode est donnée par le contrôle suivant : en diminuant la tension de chauffage d'environ 20 %, le courant ne doit pas diminuer de plus de 10 %.

REMARQUE : Le tableau II (voir schémas), valable pour tous les tubes, donne l'écart en % entre les différentes valeurs des tensions filament.

EXEMPLE : Prenons la valve 6Z5. Cette valve a un filament qui peut être chauffé soit en série, soit en parallèle. D'après le dessin du culot et le schéma d'interconnexion de l'appareil, il apparaît que l'on peut chauffer cette lampe, les deux parties du filament étant en série. C'est-à-dire que si l'électrode 1 est libre, l'électrode 6 est à la masse et l'électrode 2 à la source de tension filament. La tension de chauffage sera fixée à 13 V.



Chaque élément de la valve sera essayé séparément, la mesure se fera donc en deux fois. Le sélecteur correspondant à la plaque de la partie à essayer sera placé sur la position 9 (haute tension à travers  $5 \text{ k}\Omega$ ). La combinaison de mesure est donc :

Sélecteur	Position	Exposant
<u>1ère mesure : 2ème mesure</u>		
1 prise sur le filament	5	5
2 côté filament à la source	3	3
3 une plaque	9	2
4 cathode	2	2
5 une plaque	2	9
6 côté filament à la masse	2	2
7 libre	2	2
8 libre	2	2
9 libre	2	2

Type	Nature	Culot	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Vf	-Vg	Vs1	Vs2	Vp	Ip	mA/V
625	rectif.	A6	5 <sup>2</sup>	3 <sup>1</sup>	9	2 <sup>3</sup>	2	2 <sup>1</sup>	2	2	2	15				250	40	
625	"	"	5 <sup>2</sup>	3 <sup>1</sup>	2	2 <sup>3</sup>	9	2 <sup>1</sup>	2	2	2	19				250	40	

De plus, les branchements particuliers de la lampe : cathode, prise sur le filament, extrémités filament, sont annotés conformément au code des exposants. (Voir combinaisons).

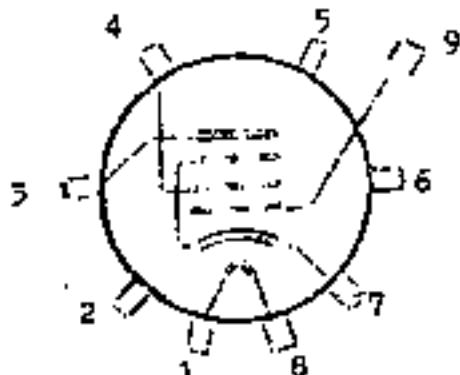
### 3.3.4. Mesure sur les triodes, tétrodes et pentodes.

Ces lampes sont essayées de la façon la plus classique, c'est-à-dire identique à celle des analyseurs alimentés par des tensions continues.

EXEMPLE : Pentode CL4

## Caractéristiques données par le constructeur :

Tension de chauffage .....	33 V
" d'anode .....	200 V
" d'écran .....	200 V
" de polarisation .....	-8,5 V
Courant plaque .....	45 mA
Pente .....	8 mA/V

Culot transcontinental  
grand modèle.

La tension filament 33 V ne figurant pas sur le sélecteur des tensions de chauffage, il faut choisir 35 V, tension la plus proche. (Sélecteur filament de gauche sur la position 35, sélecteur de droite sur la position 35).

Les tensions 200 V nécessaires à l'écran et à la plaque existent sur l'appareil, l'établissement de la combinaison se présente comme suit :

Sélecteur	Position	Exposant
1 un côté filament à la source .....	3	1
2 libre .....	2	1
3 anode .....	8	1
4 écran .....	6	1
5 libre .....	2	1
6 libre .....	2	1
7 cathode .....	2	3
8 un côté filament à la masse .....	2	1
9 grille de commande .....	4	1

Type	Nature	Culot	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Vf	-Vg	Ve1	Ve2	Vp	Ip	m/V
CL4	pent.	TRK	3	2	2	6	2	2	2	2	4	35	6,5	200	1200	45	8	

### 3.3.5. Mesure sur les lampes mélangeuses.

La mesure de ces lampes s'effectue dans des conditions identiques à celles que l'on peut assurer avec un analyseur alimenté par des tensions continues. C'est-à-dire que ces lampes sont essayées en tant que tubes amplificateurs.

Ces conditions de mesures sont très souvent données dans les notices du constructeur. Dans le cas contraire, il est possible d'essayer les hexodes, les heptodes et les octodes de la façon suivante :

- on met à la masse la grille oscillatrice,
- on maintient sur toutes les autres électrodes les tensions correspondant au régime d'oscillation.

On trouve alors un courant anodique environ deux fois plus fort et une pente sensiblement trois fois plus grande que celle qui correspond au régime d'oscillation ;

En effet dans les conditions de mesure précitées, la polarisation de valeur indéterminée, créée par le courant d'oscillation, n'est pas présente.

L'essai des caractéristiques de la partie oscillatrice ne peut s'effectuer que lorsque les indications précises correspondant à un régime statique sont données par le constructeur (pratique de plus en plus fréquenté).

Dans le cas des hexodes, heptodes, octodes, une mesure générale de la lampe en amplificatrice (mesure du courant traversant tout le système d'électrodes) peut être considérée comme une indication indirecte de l'état de la partie triode.

#### EXEMPLE : Octode 7AB

Caractéristiques données par le constructeur :

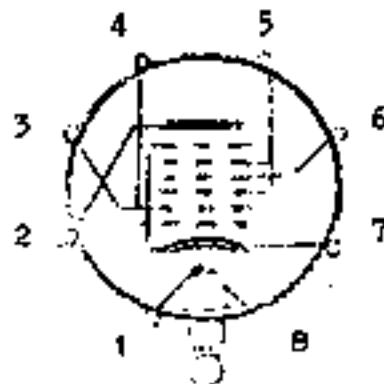
Tension d'anode .....	V <sub>p</sub> = 250 V.
Courant anode 3 mA.	
Tension d'écran .....	V <sub>g3</sub> et V <sub>g5</sub> (V <sub>e2</sub> ) = 100 V.
Courant écran 3,2 mA.	
Tension grille anode .....	V <sub>g2</sub> (V <sub>e1</sub> ) = 250 V.
(alimentation à travers une résistance de 20 kΩ)	
Courant grille 4,2 mA.	
Tension grille de commande .....	V <sub>g4</sub> (V <sub>g</sub> ) = - 3 V.
Pente de conversion 550 µA/V.	

La mesure peut s'effectuer ainsi :

$$\begin{aligned}V_p &= 250 \text{ V.} \\V_{g3}, V_{g5} (\text{V}_{e2}) &= 100 \text{ V.} \\V_{gt \text{ masse}} &= 0 \text{ V.} \\V_{g4} (\text{V}_c) &= + 3 \text{ V.} \\V_{g2} (\text{V}_{e1}) &= 150 \text{ V.}\end{aligned}$$

Ce qui correspond à la tension d'alimentation de 250 V, moins la chute de tension dans la résistance série, c'est-à-dire  $250 - (4,2 \times 20) = 166 \text{ V.}$

Il faut remarquer que, dans une octode, le courant plaque n'est que très peu influencé par la valeur de la tension appliquée à l'anode de l'oscillateur, et que l'on peut donc sans crainte choisir 150 V à la place de 166 V.



Culot octal.

La position des sélecteurs s'établit comme suit :

Sélecteur	Position	Exposant
1 côté filament à la source .....	3	1
2 plaque 250 V .....	8	
3 grille anode 150 V .....	6	
4 grille oscillatrice à la masse .....	2	
5 écran 100 V .....	7	
6 grille d'entrée 3 V .....	4	
7 cathode .....	2	3
8 un côté filament à la masse .....	2	1
9 libre .....	2	

La combinaison prend la forme :

Type	Nature	Culot	8 Sélecteurs	Vr	-Vg	Vet	Ve2	Vp	Ip	$\frac{mA}{V}$
7AB	Octode	L	3' 8 6 2 7 4 2' 2	6,3	-3	150	100	250	6	1,5

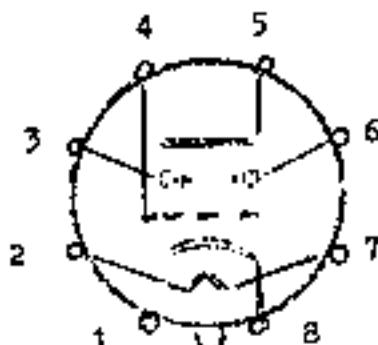
Le courant plaque est égal à deux fois le courant correspondant au régime normal,  $3 \text{ mA} \cdot 2 = 6 \text{ mA}$ , la pente à trois fois la pente de conversion  $0,55 \cdot 3 = 1,65 \text{ mA/V}$ .

### 3.3.6. Mesure sur les indicateurs visuels.

Ces tubes sont alimentés dans des conditions très voisines de celles de l'emploi. Les déflecteurs sont réunis à la H.T. à travers une résistance de  $100 \text{ k}\Omega$  (E.T. plaque) et la cible directement à la haute tension (écran).

Dans les combinaisons de mesure, le courant plaque qui ne présente aucun intérêt ne sera pas noté. Par contre, pour la polarisation, deux valeurs correspondant à l'ouverture et à la fermeture du secteur lumineux seront portées.

EXEMPLE : Tube 6AF7



Culot octal.

La position des sélecteurs s'établit comme suit :

Sélecteur	Position	Exposant
1 libre .....	5	
2 un côté filament à la source .....	3	1
3 déflecteur .....	0	.../...

Sélecteur	Position	Exposant
4 grille .....	4	
5 cible .....	6	
6 déflecteur .....	0	
7 un côté filament à la masse .....	2	
8 cathode (masse) .....	2	1
9 libre .....	5	7

La combinaison prend la forme :

Sélecteurs		$V_Y$	$-V_g$	$V_{el}$	$V_{e2}$	$V_p$	$I_f$	$\approx$
Type	Mature	1 2 3 4 5 6 7 8 9						
Culot	GAF7	0 : 5 3 0 4 6 0 2 <sup>1</sup> 2 <sup>3</sup> 5	: 6,3	: 0-20	: 250	: 1250		
indie.								

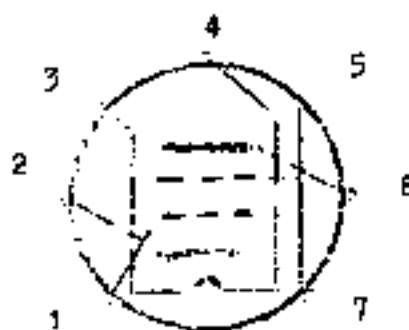
(en variant la polarisation de 0 à 20 V, l'œil doit s'ouvrir et se fermer complètement).

### 3.3.7. Mesure sur les thyatrons.

Cette mesure présente une analogie avec la mesure des triodes et pentodes. Deux remarques sont cependant nécessaires :

- Les thyatrons agissant par "tout ou rien", le courant plaque doit être limité par une résistance série dans le circuit. (Résistance de 5 kΩ, position 9 des sélecteurs).
- La commande de grille n'agit pas progressivement, mais pour une certaine valeur de la tension de polarisation, le courant s'établit à sa valeur maximum ou cesse suivant le sens de la variation de cette tension.

EXEMPLE : Thyatron 2E21.



Culot miniature 7 broches.

	Sélecteurs	Position	Exposant
1	grille de commande .....	4	
2	cathode (masse) .....	3	3
3	un côté filament (masse) .....	2	1
4	" " (source) .....	3	1
5	grille 2 (masse) .....	2	1
6	plaqué .....	9	1
7	grille 2 (masse) .....	2	1
8	libre .....	2	1
9	libre .....	2	1

La combinaison prend la forme :

Type	Nature	Culot	1	2	3	4	5	6	7	8	9	VR	-Vg	V <sub>e1</sub>	V <sub>e2</sub>	V <sub>p</sub>	I <sub>p</sub>	mA/V
2D21	thyra.	M7	4	2 <sup>3</sup>	2 <sup>1</sup>	3 <sup>1</sup>	2	9	2	2	2	6,3	3 ou			250	45	
													10,5					
													13,5					

REMARQUE : Dans la case - Vg on marquera la valeur de la polarisation, ou la plage dans laquelle cette valeur doit être comprise pour bloquer ou débloquer le thyrotron.

## CHAPITRE IV.

MISE EN OUVAGE4.1. - OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES. (Voir planche 4).

- 4.1.1. L'appareil étant à l'arrêt, placer le contacteur secteur (25) (manœuvrable par un tournevis) sur le chiffre correspondant à la tension secteur utilisée (50 Hz pour 310 D et C.R. - 400 Hz pour 310 C.R. aussi). Vérifier le fusible secteur (22) en regard de la tension secteur utilisée.
- 4.1.2. S'assurer que le relais de sécurité (26) est bien enclenché (poussoir rouge enfoncé).
- 4.1.3. Rechercher la combinaison du tube à mesurer dans le recueil de combinaisons:  
Les cinq premiers chiffres correspondant aux sélecteurs 1 à 5 de la rangée supérieure, les quatre suivants aux sélecteurs 6 à 9 de la rangée inférieure.
- 4.1.4. Placer le tube sur le support correspondant à son culot. Si le tube comporte une sortie à sa partie supérieure, raccorder celle-ci à l'une des deux douilles repérées 9, à l'aide du cordon avec pince crocodile livré avec l'appareil.
- 4.1.5. Régler la tension de chauffage filament à la valeur indiquée dans le recueil. Pour les tensions inférieures ou égales à 10 V, utiliser le sélecteur (1). Pour les tensions de 13 à 117 V, mettre le sélecteur (1) sur la position 10, et le sélecteur (2) sur la tension indiquée dans la colonne "VF" des tableaux de combinaisons.
- 4.1.6. Mettre les sélecteurs d'électrodes (11) à (19) sur "MISSE".
- 4.1.7. À l'aide de l'interrupteur (25), mettre l'appareil en marche. Le voyant (20) doit s'allumer.

4.2. - CONTROLE DE LA CONTINUITÉ FILAMENT ET DU COURT-CIRCUIT ENTRE ELECTRODES.  
(Utilisation sur 310 D).

- 4.2.1. Effectuer seulement la combinaison relative au filament. (Chiffres suivis de l'exposant 1 pour les extrémités, et de l'exposant 2 dans le cas d'une prise sur le filament).

Abaisser successivement les sélecteurs correspondant aux chiffres 3 de la combinaison, de la position 3 (source filament), à la position 1 (C.C.).

Le voyant "TEST" doit s'allumer. En effet, on alimente ce dernier par une source alternative, on ferme le circuit sur le masse par l'intermédiaire du filament. Si ce dernier est coupé ou défectueux, le circuit devient ouvert et le voyant reste éteint.

Interrompre les essais, et couper l'interrupteur (20).

4.2.2. Effectuer seulement la combinaison relative au filament (chiffres suivis de l'exposant 1 pour les extrémités, et de l'exposant 2 dans le cas d'une prise).

4.2.3. Mettre l'appareil en marche.

4.2.4. Amener tour à tour les sélecteurs n'ayant pas fait l'objet de la combinaison précédente de 2 (masse) en 1 (court-circuit), puis revenir en 2. S'il y a court-circuit, le voyant "Test" (3) s'allume au moment où le sélecteur correspondant à l'une des électrodes en court-circuit est en position 1.

EXEMPLE : Si le voyant "Test" s'allume lorsque le sélecteur 3 est en position 1 et de nouveau lorsque le sélecteur 5 est en position 1, cela signifie que les électrodes 3 et 5 sont en court-circuit.

Si le tube possède, pour une même électrode plusieurs sorties, précisées ou non par le constructeur, l'essai fait apparaître un court-circuit entre les différentes broches correspondant à cette électrode.

Le cas ne se produit pas si l'on a pris la précaution de laisser libre les broches correspondant à une même électrode, affectation du chiffre 5 dans la combinaison.

En général, ces électrodes sont signalées, soit par l'exposant 4 (connexion interne), soit par un exposant de 5 à 9 selon la fonction de l'électrode.

L'allumage du voyant "Test" doit être persistant (ne tenir aucun compte d'une courte illumination pendant la manœuvre des sélecteurs).

Arrêter l'appareil.

L'essai court-circuit peut également être fait à froid. Il sera conduit de la même façon. Le sélecteur correspondant au point chaud filament sera mis en position 2 (masse) au lieu de 3 (source filament) pour cet essai.

4.3. - CONTROLE DE LA CONTINUITÉ DU FILAMENT ET DES COURT-CIRCUITS ENTRE ELECTRODES.  
(Utilisation 310 CTR).

Réaliser la combinaison complète du tube à l'aide des sélecteurs (11) à (19).

Placer le contacteur (28) sur la position "TARAGE CONTROLE C.C.".

A l'aide du contacteur (29) "CONTROLE C.C.", effectuer la vérification de toutes les électrodes en passant successivement sur les positions 1 à 9. Le voyant "Test" (3) ne doit pas s'allumer, sauf pour les positions de la combinaison affectée des exposants,

- 1 - extrémité filament,
- 2 - prise sur le filament,
- 4 - connexion interne,
- 5 - 6 - 7 - électrode sortie sur plusieurs broches.

S'il s'allume sur d'autres positions, un court-circuit existe alors dans le tube.

4.4. - TARAGE SECTEUR. (Ne s'effectue que pour l'utilisation du 310 CTR).

Le contacteur (25) étant sur la position nominale la plus voisine de la tension du secteur, le contacteur (28) sur la position "TARAGE".

Ajuster l'aiguille du galvanomètre pour qu'elle coïncide exactement avec le trait rouge "TARAGE-SECTEUR", pour cela agir sur le contacteur (27) "TARAGE-SECTEUR".

4.5. - MESURES.

Effectuer dans l'ordre les opérations suivantes :

- 4.5.1. Placer les sélecteurs (11) à (19) sur les différentes positions indiquées par la combinaison du tube à essayer. (Cette opération étant réalisée en 4.3. pour l'utilisation avec le 310 CTR).

NOTA : Lampes multiples :

La combinaison comporte autant de lignes que le tube possède d'éléments séparés. Réaliser les mesures comme s'il s'agissait de tubes séparés, à l'exception des contrôles de court-circuit qui ne doivent être effectuées qu'une seule fois. (Voir 4.2. ou 4.3.).

- 4.5.2. Régler aux valeurs indiquées : (après tarage et retour du contacteur (28) en position mesure pour l'utilisation avec le 310 CTR):

- la polarisation, à l'aide de l'inverseur (4) et du réglage (5) "POLARISATION" (la lecture du cadran est à multiplier par 1 ou 5 suivant la position de l'inverseur).
- les tensions écrans Ve1 et Ve2 à l'aide des sélecteurs (8) et (9).
- la tension anodique à l'aide du sélecteur (7).

4.5.3. Placer le contacteur (6) sur le calibre immédiatement supérieur à la mesure indiquée dans la colonne "Ip". (Par contre, si la colonne Ip porte l'indication 19, mettre le contacteur sur le calibre 30 mA). La combinaison est définitive et permet d'effectuer immédiatement toutes les mesures désirées sur le tube. (Courant anodique, pente, isolement cathodique, etc ....).

IMPORTANT : Tenir compte, lors des mesures des larges tolérances accordées aux diverses caractéristiques des tubes électroniques (jusqu'à 30 %).

Nettoyez l'appareil en marche.

#### Mesure du courant anodique.

En tenant compte du calibre choisi et indiqué par le contacteur (6), le galvanomètre (10) indique le courant anodique en lecture directe : l'échelle supérieure correspondant aux calibres 10 et 100 mA, l'échelle inférieure aux calibres 3 et 30 mA. Noter la valeur de ce courant et comparer avec le chiffre indiqué dans le tableau.

EXEMPLE : Le résultat de la mesure d'un tube 6C5 donne 3,5 mA pour le courant anodique. Ce tube est à rejeter, la valeur normale de son courant plaque dans les conditions de mesure indiquées est 8 mA.

#### Mesure de la pente statique.

Faire varier la polarisation  $V_g$  d'une quantité  $\Delta V_g$  ; lire le courant plaque correspondant à la nouvelle polarisation. Effectuer la différence entre les deux courants mesurés, soit  $\Delta I_p$  en mA.

La pente en mA/V s'obtient en divisant  $\Delta I_p$  par  $\Delta V_g$ .

$$S = \frac{\Delta I_p}{\Delta V_g}$$

#### Choix de $\Delta V_g$ :

Dans la plupart des cas, on augmentera la polarisation de 1 V. La différence des lectures de courant anodique donnera directement la pente en mA/V.

EXEMPLE : Lors du contrôle d'un tube 6V6, le courant anodique mesuré est de 42 mA pour  $-V_g = 12,5$  V. (Les tensions d'alimentation étant conformes aux indications des combinaisons). Si on affiche  $-V_g = 13,5$  V, le courant anodique devient 38 mA ; la pente réelle de ce tube 6V6 est donc de  $42 - 38 = 4$  mA par V.

NOTE : Lorsque la polarisation est inférieure à 5 V, on a intérêt à effectuer une variation de la tension de polarisation de + et - 0,5 V autour du point moyen. Le résultat obtenu est plus exact.

#### Mesure de la résistance interne.

Sans toucher aux autres réglages, faire varier la tension anodique d'une quantité  $\Delta V_p$ . Le courant anodique varie alors d'une quantité  $\Delta I_p$ .

La résistance interne  $R_i$  est :

$$R_i = \frac{\Delta V_p}{\Delta I_p}$$

Si  $\Delta V_p$  est exprimé en volts,  $\Delta I_p$  en milliampères,  $R_i$  s'exprimera en k $\Omega$ .

EXEMPLE : Une variation de la tension anodique égale à 100 V a fait passer le courant anodique de 42 à 40 mA.

La résistance interne est :

$$R_i = \frac{100}{2} = 50 \text{ k}\Omega$$

#### Contrôle du coefficient d'amplification.

Le coefficient d'amplification ne se mesure pas, il se calcule à partir des deux grandeurs mesurées plus haut :

$$\mu = R_i \cdot S$$

#### Contrôle de l'isolation cathode-filament.

Le sélecteur correspondant à la cathode est repéré dans le lexique par le chiffre 2 affecté de l'exposant 3.

Amenager ce sélecteur en position 1, le circuit anodo-cathode est ouvert ; le débit anodique doit tomber à zéro.

Dans le cas contraire, la cathode est mal isolée de la masse, le voyant "Test" s'allume. En effet, en position 1 ce dernier alimenté par une source alternative à l'une de ses extrémités, est relié par son autre extrémité à la cathode et de ce fait, à la masse (cathode à la masse).

.6. - LISJONCTEUR.

Si, au cours d'une mesure, le relais disjoncteur de sécurité déclenche, arrêter l'appareil. Vérifier l'affichage de la combinaison et l'exactitude des tensions appliquées. S'assurer que l'essai du "court-circuit" a bien été effectué. Après avoir corrigé l'erreur, réenclencher le relais et remettre l'appareil en marche.

Le déclenchement du relais est dû à :

- a) au contrôle incomplet de court-circuit entre électrodes..
- b) au choix d'une sensibilité trop faible pour le galvanomètre.
- c) à une tension de polarisation trop faible entraînant un débit anodique exagéré.

100-000-000

SYBOLLE	VALEUR	CARACTÉRISTIQUES	REFER. CATÉGORIE	FOURNISSEUR - Référence
C1	0,1 $\mu$ F	10 > 400 V = Caramyl V		CAFA
D1		Lampe néon		
D2	6,5 V 0,1 A	Lampe à culot baïonnette		C1. PAZ et VISSZAUX LP 140 PHILLIPS
P1a	0,5 A	retardé	AA 94	
P1b	1 A	retardé	AA 95	
P2	3,15 A	retardé	M. 579	
K01		Disjoncteur magnétique	QA 12	
R1	0,9 mA 50 $\Omega$	Galvanomètre	XNA 321	
R2	12,5 k $\Omega$	1 W 1 %		MATRIX
R3	40 k $\Omega$	1 W 1 %		"
R4	56 k $\Omega$	1 W 5 %	95	BEYSCHLAG
R5	560 k $\Omega$	0,8W 5 %	96	BEYSCHLAG
R6	27 k $\Omega$	1,6 W 5 %	LD 95	BEYSCHLAG E7
R7	1,01 $\Omega$	bobinée	LD 94	
R8	3,57 $\Omega$	bobinée	LD 95	
R9	12,5 $\Omega$	bobinée		MATRIX
R10	100 $\Omega$	1 W + 1 %		PREH
R11	100 $\Omega$	variable		P.L.P. RMR 13
R12	5 M $\Omega$	13 V 5 % à colliers		BEYSCHLAG 95
S1 à S9		10 positions	KE 454	
S10ab		4 positions	KE 455	
S11		10 positions	KE 454	
S12		10 positions	KE 454	
S13		10 positions	KE 454	
S14		Inverser	AA 16	
S15		10 positions	KE 454	
S16		10 positions	KE 454	
S17		5 positions	KE 405	
S18		Interrupteur	AA 17	
T1		Transformateur d'alimentation	LA1302	

SYNTHÈSE	VALEUR	CARACTÉRISTIQUES	RÉFÉR. MÉTRIX	FOURNISSEUR + Référence
X1 - X2		Support noval	SA 57	
X3		Support décal	SA 148	
X4		Miniature 7 broches	SA 59	
X6		Support magnoval	SA 110	
X7		Support novar	SA 164	
X8		Support loctal	SA 124	
X9		Support octal	SA 123	
	213	Bâtonnets ferroxcube	AA 262	

SYNTHÈSE	VALEUR	CARACTÉRISTIQUES	REFER. METRIK	FOURNISSEUR - Référence
C1	0,1 $\mu$ F	Condensateur fixe papier 10 % 530/1500 V.	CO	E.G.C. - EEA 104 A 2
CR1		Pont de redresseurs		WESTINGHOUSE - N° 1
D31	6,5 V 0,1 A	Voyant lumineux comprenant : a) Tube mignonnette à ballonnette longue. b) Corps de voyant douille équerre c) Equerre de voyant d) Cabochon court serti couleur blanche - l. 19,5 mm - Ø 16mm	{ AA 122 AA 131	METOX - 15 399 K METOX - 13 887 METOX - 13894 Do/11,5 blanc
D32		Voyant lumineux comprenant : a) Tube néon sans résistance incorporée à ballonnette b) Corps de voyant douille équerre c) Equerre de voyant d) Cabochon court serti couleur rouge	{ AA 123 AA 123	JAKUCHEN - ZOL METOX - 15 399 K METOX - 13 887 METOX - 13 894 Do rouge
P1	1 A	Fusible temporisé (1 sur appareil + 3 en recharge)	AA 265	CEMESS - D8 TD/1/125
P2	3,15 A	Fusible temporisé (1 sur appareil + 3 en recharge)	AA 271	CEMESS - D8 TD/3,15
J1		Embase mâle	AA 125	SOCAPEX - EM 23 AL
M1		Ampèremètre 0,9 mA 50 Ω type 110	MA 1105	METRIK
P1a		Piche femelle coulissante	AA 126	SOCAPEX FFC 23 AL
P1b		Serre-câble	AA 127	SOCAPEX SC 26/3
R1	40 MΩ	Résistance fixe à couche 1 % 1 W		DACO - TES 1
R2	10 MΩ	" " " " 10 % 1 W		OHMIC - RM 1
R3	53 MΩ	" " " " 10 % 1 W		OHMIC - RH 1
R4	560 MΩ	" " " " 10 % 1 W		OHMIC - RM 1
R5	100 kΩ	" " " " 1 % 1 W		DACO - TES 1
R6	12,5 Ω	Résistance fixe 0,5 %	LD 95	
R7	3,57 Ω	" " " 0,5 %	LD 94	

SYBOL	VALEUR	CARACTÉRISTIQUES	REFER. NOMENCL.	Fournisseur - Référence
R8	1,01 Ω	Résistance fixe	0,5 %	LD 93
R9	40 Ω	Résistance fixe appoint		LD 105
R10	5,1 MΩ	Résistance fixe bobinée	5 % 17W	C.G.C. R3 15 ± 70
R11	100 MΩ	Résistance fixe à couche	1 % 1 W	DACO - TES 1
R12	12,5 MΩ	" " "	1 % 1 W	DACO - TES 1
R13a	15 MΩ	" " "	2 5/16W	DACO - TES 1/4
R13b	15,5 MΩ	" " "	1 5/16W	DACO - TES 1/4
R13c	16 MΩ	" " "	2 5/16W	DACO - TES 1/4
R13d	16,5 MΩ	" " "	2 5/16W	DACO - TES 1/4
R13e	17 MΩ	" " "	2 5/16W	DACO - TES 1/4
R14	50 MΩ	" " "	1 % 1 W	DACO - TES 1
R15		Voir Zt - page 3		
S1		Inverseur unipolaire luxe tro-pitalisé	AA 270	ROGERO - 513 2 luxe
S2		Commutateur rotatif à galettes 1 galette - 11 positions - 1 circuit	KE 525	JEANRENAUD - EB
S3 à S6		Commutateur rotatif à galettes 1 galette - 10 positions - 1 circuit	KE 105	JEANRENAUD - EB
S11 à S19		Commutateur rotatif à galettes 1 galette - 4 positions - 2 circuits	KE 184	JEANRENAUD - EB
S8		Commutateur rotatif à galettes 1 galette - 5 positions - 1 circuit	KE 456	JEANRENAUD - MAS
S9		Commutateur rotatif à galettes 1 galette - 11 positions 1 circuit	KE 310	JEANRENAUD - EB
S10		Interrupteur bipolaire	AA 252	ROGERO - 517 2 Luxe
S20		Commutateur rotatif à galettes 3 galettes - 2 positions - 2 circuits	KE 457	JEANRENAUD - EB
S21		Commutateur rotatif à galettes 1 galette - 9 positions - 2 circuits	KE 266	JEANRENAUD - EB
S22		Disjoncteur magnétique	QA 12	
T1		Transformateur multiple	ALA 245	
V1		Cordon électrique spécial	AG 4	
V2		Cordon secteur	AG 54	

SYBOL	VALEUR	CARACTÉRISTIQUES	RÉFÉR. NÉTRAIX	FOURNISSEUR - Référence
X1		Porte fusible noir	AA 263	CEMEXS - 23463 A
X4		Porte fusible noir	AA 263	CEMEXS - 23463 A
X5		Support américain 4 broches	SA 33	NATIONAL - XC4
X6		Support américain 5 broches	SA 46	NATIONAL - XC5
X7		Support américain 6 broches	SA 54	NATIONAL - XC6
X8		Support américain 7 broches	SA 55	NATIONAL - XC7
X9		Support octal	SA 15	N.F.OE.M. 562 A
X10		Support européen 5 broches	SA 47	NATIONAL - XC3
X11		Support tronc C.R.	SA 5	
X12		Support clé 9 broches	SA 31	METOX - 30 101
X13		Support gland stéatite	SA 0153	
X14		Support EIA 50	SA 73	
X15		Support rimlock	SA 95	U.K.D. - S.R.K.
X16		Support spécial balonneuse	UC 21	
X17		Support noval stéatite	SA 84	N.F.OE.M. - ST 815
X18			SA 66	
X19		Support subminiature en cercle	SA 67	N.F.OE.M. - 675
X20		Support subminiature en ligne	SA 9	N.F.OE.M.
X21		Support miniature 7 broches	SA 109	
X22		Support loctal		
X1	10 kΩ	Résistance variable comportant :	MA 1185	
		- une résistance variable 2 % 6 W		
		- un cadran gravé		
		- un bouton jupé		
		Adaptateur à serrage rapide	AA 634	HICKOK n° 1050 - 36
		Adaptateur septar pour tube	AA 635	HICKOK n° 1050 - 33
		329 B - 832 A	AA 636	HICKOK n° 1050 - 50
		Adaptateur 2C39 spécial	AA 637	METOX - S101
		Calibre de forage miniature	AA 638	METOX - S103
		Calibre de forage noval		

S1 à S9 ELECTRODES	S15 V. FILAMENT	Pos. 1 C.C.	Pos. 1 13v
		Pos. 2 M	Pos. 2 20v
		Pos. 3 F	Pos. 3 26v
		Pos. 4 Pol.	Pos. 4 30v
		Pos. 5 Libre	Pos. 5 35v
		Pos. 6 Ecran 1	Pos. 6 45v
		Pos. 7 Ecran 2	Pos. 7 56v
		Pos. 8 Plaque	Pos. 8 70v
		Pos. 9 5 kΩ	Pos. 9 90v
		Pos. 10 100 kΩ	Pos. 10 117v
S100.b mA. Plaque	S16 V. FILAMENT	Pos. 1 3mA	Pos. 1 1,1v
		Pos. 2 10mA	Pos. 2 1,4v
		Pos. 3 30mA	Pos. 3 2v
		Pos. 4 100mA	Pos. 4 2,5v
		Pos. 5 0v	Pos. 5 4v
		Pos. 6 50v	Pos. 6 5v
		Pos. 7 70v	Pos. 7 6,3v
		Pos. 8 100v	Pos. 8 7,6v
		Pos. 9 150v	Pos. 9 10v
		Pos. 10 180v	Pos. 10 >10v
S11 V. Plaque	S17 V. SECTEUR	Pos. 1 200v	Pos. 1 100v
		Pos. 2 225v	Pos. 2 110v
		Pos. 3 250v	Pos. 3 130v
		Pos. 4 280v	Pos. 4 220v
		Pos. 5 300v	Pos. 5 250v
		Pos. 6 0v.	Pos. 6 Arret.
		Pos. 7 50v	Pos. 7 Marche.
		Pos. 8 70v	
		Pos. 9 100v	
		Pos. 10 150v	
S12. S13 V. Ecran 1.2	S18	Pos. 1 180v	
		Pos. 2 200v	
		Pos. 3 225v	
		Pos. 4 250v	
		Pos. 5 300v	
		Pos. 6 0v.	
		Pos. 7 50v	
		Pos. 8 70v	
		Pos. 9 100v	
		Pos. 10 150v	
S14 POLARISATION		Pos. 1 x 1	
		Pos. 2 x 5	